

ଭ୍ରାତ

ଶ୍ରୀ
କୃତ୍ତିବ୍ୟାଜି

ଶ୍ରୀ
କୃତ୍ତିବ୍ୟାଜି

୨୬୮୯

ច្បាស់

សិទ្ធិ

ពិនិម្យាន

គេហទ័រនៃក្រសួងពេទ្យ





၃၃။ ရန်ကုန်

୧୫୮

យោងតាមមាត្រាឆី ១១ ដែលកិច្ច និងការប្រើប្រាស់សាខាប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើង និង
ផ្តល់ជូនសាខាប្រព័ន្ធ និងការប្រើប្រាស់សាខាប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើង និង
គ្រប់គ្រង និងការប្រើប្រាស់សាខាប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើង និង

ଫଳାଦ୍ୟ

ହାର୍ଯ୍ୟକା ୨. ରୂପକାସମେଣୀଯେ ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘନାଥଙ୍କାରୀ ଦୁଃଖଭ୍ୟାପିତ୍ତିକିଛି ଯାଏଣେ ଗ୍ରୂପ୍‌ରାଜୀବନାଥକ୍ରମତ୍ତଳା ହେବାରେ ପ୍ରକଟିତ ଧ୍ୟାନମୁଖୀତରଙ୍ଗରେ ପ୍ରଦିଷ୍ଟି ୦୯ ହେବାରୀ ଫାର୍ମଟରେ ।

၃၈။ ရှင်းရာဇ်ကမ်းနှေ့လဲလာအောင်ဖြော်ပုံ ပာမ်းကြောလွှာ
ဟန်ဖော်ဆောင်ရွက်ခဲ့ ၅

ព្រៃនក្រោម និង ដោយព្រះរាជបាលបំប្លើ
ប្រមិនដែលស្ថិតិ

၁၃၅

ଶ୍ରୀମଦ୍

ធន្តោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

卷之三

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପଦମାତ୍ରାନୁଷ୍ଠାନିକୀଯ ଜୟନ୍ତୀ

ଶ୍ରୀଜୀ ୨.

ព្រះមន្ត្រីសាលភាពត្រួមដូចជាការវិធីយោតនា ដែលអនុវត្តនោះបើទីក្រឹង
នៃរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយអ្នកវិធីយោតជាន់ជាតិខ្លួនឯង / ឬ និន្យានេះ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ ୯.

អ្នកវិនិយាយទាំងអស់ត្រូវស្វើពេលវេលាប្រកាសជាប្រធានប្រុត្រី។

ប៊តល ၅

ବୀଟାକଣ୍ଡି ୫

ក្នុងបីគ្មានអតិថិជ្រើនឯណី

卷之三

କ୍ଷୟାତିମାନ ୩.

ក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍កម្មជាតិ ជាមួយការមានសម្រួលត្រូវ និងជាប្រកបដោយចូលរំពឹងការទទួលបន្ទុការមាននឹងមួយទៅ អភិវឌ្ឍន៍និងការវិនិយោត ។ ក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍កម្មជាតិ ជាសេដ្ឋកិច្ច របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការពិនិត្យនិងសំណងការមាននឹងមួយទៅនិងអភិវឌ្ឍន៍ និងការវិនិយោតនានា ។

ଶାକ୍ତୀ ୫୦

ក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា មានតណ្ឌេកម្មាធិការធីសំរាប់ចំណួយការគិត ៖

៩. ធនាគម្មាយការនៃសម្បទា និង អភិវឌ្ឍន៍

៤. តណ្ឌ:កម្មាធិការីធម្មាតកម្មជា ។

ଶାନ୍ତି ୫.

ការរៀបចំឱ្យការងារប្រព័ន្ធដែវបស្ថុភ្លាមប្រើក្នាមអគ្គនាយកដ្ឋានជា ត្រួវកំណត់ដោយអធុ-

កំណើង ៤

ବେଳକଥି ୩

និតិវិធីនៃការពិនិយោគ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ୬.

អ្នកវិនិយោគត្រូវមាក់ពាក្យសំដែរកម្មបិក្សាមកិត្យឱ្យនិកម្មជាមួយពិនិត្យ និងសំណង ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្មដា ត្រូវធ្វើយកចុះអំពីការសំនងរបស់ខ្ពស់ទៅអ្នកវិនិយោត នូម
រយៈណែល និង ថ្វីជាមួយ គឺតីថ្វីទីផ្ទាល់ក្រសួងធម៌លទាធបំពេញខេមខែត្រួវនិងប្រព័ន្ធដែល ។ ហើយតាម
មូលដំឡើងត្រូវបាន មន្ត្រីរាជការណាមាចេលប្រចាំថ្ងៃកម្រិតព្រមទាំងបានប្រព័ន្ធដីស្តី ដើម្បី
យកចុះអំពីការសំនងរបស់ខ្ពស់ទៅអ្នកវិនិយោត នូម ហើយការណាមាចេលប្រចាំថ្ងៃកម្រិត
ព្រមទាំងបានប្រព័ន្ធដីស្តី ដើម្បីយកចុះអំពីការសំនងរបស់ខ្ពស់ទៅអ្នកវិនិយោត នូម

ବୀଟକଣ୍ଠେ ୯

ការប្រាកាសនៃក្រសួងពិនិត្យអាសយដ្ឋាន

ଶମ୍ଭୁନାୟ

អូរវិធីយោត្រក្នុងបានទទួលស្មាល់និងចាត់ទុកយាយដើម្បីភាពឆ្នាំចំពោះអុខច្បាប់ ត្រាងការ
និសជើងអីសញ្ញាតិប្បញ្ញនសាសន៍ទេ ហើយលើមនេចចំពោះកម្មសិទ្ធិឈើដឹង មួចដែលមានចំណួនបទបញ្ជីនៃអ្នកចម្លេ
ទូត្រង់នៅរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ୬.

រាល់ម្មាកិចាលនិងមិនធ្វើជាតុបនិយកម្ព ដែលតាំងឱ្យបែងពាល់អល់ទ្រពូសម្បញ្ញរបស់អ្នកវិនិះ
យោតកូម្រៃនេះរាលាទាមក្រកកម្ពុជាថីយ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ ୧୦.

រាជរដ្ឋាភិបាលមិនគ្រែទេពីត្សូយើដ្ឋានលិកជលប្បដ្ឋាសរាជាណរបស់អ្នកវិធីយក ផលចាន់ទូលការអនុញ្ញាតក្នុងបើយោនេះឡើយ ។

ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନ ୭୭.

មោយអនុញ្ញារមេត្តាមច្បាប់ទាំងឡាយដែលបាក់ពី ព្រមទាំងខែបញ្ជីទាំងឡាយ
ដែលបានកំណត់និមធប្រកាសផ្សាយមោយជាតារមាតិកម្ពុជា រាជរដ្ឋាភិបាលអគ្គនាយកមន្ត្រីរួម មានសិទ្ធិទិញ
រូបិយប័ណ្ណបរិសត្តមរយៈប្រព័ន្ធដាតារ សំរាប់បុរីលទេវបរិសវិញ ដើម្បីទូទាត់ការត្រួតពិនិត្យខាងហិរញ្ញវត្ថុដែល
បាក់ពីការវិធីយោតរបស់ខ្លួន ។

ກາງຊູ້ເຄີຍຂາຍແບບແຮງມະນາຄ ໂດຍ :

២. ការទូទាត់ដើរការនាំចូល និងការបង្កើតឡើងក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ នាំចាប់ពីឆ្នាំការណ៍វិញ្ញាក់មិនអាច ។
 ៣. ការទូទាត់មំណួយស្តីយសារ និង ផ្ទៃដឹងរាជ្យប្រចាំខែ ។
 ៤. ការធ្វើរូបភាពមំណួញ ។
 ៥. ការបង្កើតឡើងទិន្នន័យនិងយោតខ្លួន នាំចាប់ពីឆ្នាំក្នុងប្រចាំខែ ។

៤

ତାରିଖ ୧୯.

រាជធ្លាក់ពាលឺរីកទិកចិត្ត ដើម្បីជួយព្រៃករវិនិយោគលើសំយស់វាទ់មួយទេ :

២. ឧស្សាហកម្មទាំងអី ឬ ឧស្សាហកម្មដែលមានបច្ចេកវិទ្យាលូល
៣. ការបង្កើតការងារ

៣. ការបង្កើនការធាំចេញ
៤. ឧស្សាហកម្មនេះចរណ៍
៥. ការផលិតទំនិញកសិ_ឧស្សាហកម្ម និង ឧស្សាហកម្មកែងក្រោះ
៦. ការកសាយហេដ្ឋានចនាប៉ែន្ទូចវគ្គ និង ការផលិតចាមណល
៧. អភិវឌ្ឍន៍ខ្ពស់ និងជនបទ
៨. ការការពារហិម្តុល
៩. ការវិនិយោគក្នុងបំបាត់អភិវឌ្ឍន៍ពិន្ទុ ដែលនឹងត្រូវបង្កើតឡើងមាយច្បាប់ ។

ចាត្រា ១៣..

ការឃើញកិចិត្រមាន ការឃើញលូមមាំមសុធម ប្រមួយដែលនៅត្រូវបានឱ្យដាក់ ។

ចាត្រា ១៤..

ការឃើញកិចិត្រមាំមសុធម រួមមានមុខមាត្រាមេរោគ ។

២. អ្នករាជឈីប្រាក់ចំណោញសុទ្ធផ្លូវ ៤% ឃើញលូមតែអ្នករាជឈីឡើង និង អាជីវកម្មធម៌នៅមួយចាត់ ក្នុងពីរប្រាក់ ឬ មួយចាត់ មួយថ្ងៃ ឬ មួយសប្តាហ៍ ។

៣. ពន្លឺមីប្រាក់ចំណោញអាមេរិកឃើញលូមចាន់ប្រុន្តែលូរយោះពេល ៤ ឆ្នាំ និង អ្នករាជឈីប្រាក់សម្រាប់ការវិនិយោគនូវឯកសារ ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលនិងកំណត់មានអនុក្រោះ ។ ការឃើញលូមពន្លឺមីប្រាក់ចំណោញនឹងអ្នករាជឈីប្រាក់ដែលបានចូលប្រាក់ចំណោញមីកិចិត្រ ។ ការខាតប័រយោះពេល ៤ ឆ្នាំបន្ទប់ប្រាក់ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើងកម្រិតខ្ពស់ និងក្នុងរាជរដ្ឋាភិបាលប្រាក់ចំណោញ ។ នូវការរាជរដ្ឋាភិបាលប្រាក់ចំណោញ មកដើរឲ្យវិនិយោគបន្ទុ ប្រាក់ចំណោញត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើងកម្រិតខ្ពស់ ។

៤. មិនយកអាករធមីការបែងចែកប្រាក់ចំណោញនៅការវិនិយោគ ទៅ ជាន្វាត់ទាំងមោះត្រូវដោរទេ ប្រចាំថ្ងៃ ។

៥. ការឃើញលូមពន្លឺមី និងពន្លឺមីប្រាក់ចំណោញ នឹងការធាំចូលសម្រារ សំណង់ មេរោគជិតកម្ម ឬ ស្ថិកសម្រារ ទំនិញការកំណត់សំណង់ និងក្នុងបន្ទាល់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ត្រូវមានលក្ខណៈណូណាយមួយចុចតែទៅ ។

ក. ការវិនិយោគនៅលម្អានិសម្រោះសំរាប់បំដើរការធាំចូល នូវការប្រើប្រាស់ ៤០% នៅផលិតផលសុធម ។

ខ. មានទីតាំងនៅក្នុងបំបាត់អភិវឌ្ឍន៍ពិន្ទុ ដែលមានក្នុងបញ្ជីការធាំចូលអភិវឌ្ឍន៍ ប្រកាសមោយក្រុមប្រីក្រារអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងជាតិ ។

- ធនការនៃប្រទេសចរណ៍
ខស្សាយកម្មបុគ្គលិកសង្គមបំផុតនូវប្រព័ន្ធ ខស្សាយកម្មកែងក្រឹង កសិធនការនៃប្រទេសចរណ៍
ការកសាងយោងទៅសម្រួលនិងការជួលចាយផល ។

ការឃើបិកផែមនទ្ទីតួយ និមិត្តអាករ ៩០០% ខាយឃើដេស ត្រូវអនុវត្តជាយករំពឹង ហូតស្របតាមរយៈលេខឃែលកំណត់ក្នុងកិច្ចិសន្រោ ឬ ឃ្លួនការបន្ទុក សំរាប់ការវិនិយោគ ដែលផែមលិតទំនិញតាំងឡើងក្នុងករិអប្បបរមា ៤០% នៃដុលិតកម្មសុបុប ឬចម្លាន ថែមក្នុងចំណុច (៤)ក ខាយឃើ និមសំរាប់ការវិនិយោគផែមមានទំនាក់ទំនង អភិវឌ្ឍន៍ពិធីស ឬចម្លានថែមក្នុងចំណុច (៤)ខ ។

ក្នុងប្រហែការនិយាណដែលមានចំណួនចំណួច (៤) ក និងចំណួច (៥) ខាងមីនេះ ការរួមការណ៍បញ្ហាក្នុង និង ពន្លាអាករ ៩០០% ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យ សំរាប់តេក្ខុមរយៈពេលនៃការរួមចំកសាងសហគ្រាស នាមថ្ងៃ អាជារនិយាណ ចាប់ផ្តើមនឹងការរាជីវកម្ម ដលិតកម្មនៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន។

ଶ୍ରୀମଦ୍ ୭୯.

ការអនុញ្ញាតទិនការណើកទិកចិត្តផែនលានផ្លូវយោងក្នុងប្រិក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាមិនអាច
ធ្វើ បើ លក់ចានឡើយ ។

ચેતનાં શિ ૬

អង្គភាពិជ្ជិ និង ការរៀបចំប្រព័ន្ធដីផ្លូវ

ଫୁଲା ୨୯.

អនុលាមភាយរដ្ឋមន្ត្រី
ម្ចារប៊ិចបទបញ្ជីចាំខែក្រុង
ផែលពេកវិនិច្ឆ័ន់ទីនេះ
កម្មសិទ្ធិ និងការរូបិទាសិទ្ធិ :

៩. កម្មសិទ្ធិផ្តល់រាប់បង្កើតឱ្យតាមដោនេសកម្មភាពនិងយក ត្រូវបាន
ប្រកលប់ផ្តល់ចំណោះអ្នកនិងយកដែលបានបង្ហាញបន្ថែមទូទៅ ប្រព័ន្ធបុគ្គលិកដែលមានសញ្ញាតិជាទៅខ្លួន ។ និតិបុគ្គលិកមាន
សញ្ញាតិជាទៅខ្លួន និងនិតិបុគ្គលិកដែលភាពហូនធាប់តាំងទី ៥១% ត្រូវបានដោនេសរុបជាកម្មសិទ្ធិផ្តល់បន្ថែមទូទៅ ប្រព័ន្ធបុគ្គលិក
ដែលមានសញ្ញាតិជាទៅខ្លួន ។

២. អ្នកវិនិយាងអាជីបូច្ចាស់ដឹក្បីតាមរយៈការចូលសំរាប់រយៈពេលថ្មី
រហូតដល់ ៩០ ឆ្នាំ ហើយអាជីវិសុំចូលបន្ទុ ។ ការបូច្ចាស់ដឹក្បីនេះ រាប់បញ្ចូលទំនាក់សិទ្ធិនៃកម្មសិទ្ធិទំនា
ញ្ចាយនៅលើផ្លូវធម៌នោះ ត្រូវអនុវត្តសម្រាប់រយៈ ។

୧୮

ភាសាអូរ៉ែងជាតិ

ଭାଗ୍ୟ ୧୯.

អ្នកវិធីយាតេវ្មរាជាណាមព្រកម្ពុជា មានសិទ្ធិផ្តល់ការង្រឿនឱ្យបាន និងដឹងទិញ

ଶ୍ରୀମଦ୍ ୭୯.

អ្នកវិធីយាតត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យដឹងពីយានិតបរទេស ដូចមានថែងក្នុងមាត្រាង (៦) ក្នុងលក្ខណៈរបស់ខ្លួន :

៤- អ្នកវិនិយោតមានកាលពីកិច្ចធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលជាប្រចាំ និងសម
សុប្ម័និយាជីវី ។

៣. ការដំឡើងឱកកំណត់មលិនិយាជីតិខ្សោយ ដើម្បីអាចភ្លាយទៅជាអ្នក
មានបាន:ខ្លួនត្រូវធ្វើឱ្យបច្ចា ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ ୧୯.

ចំណកទី ៤

ទីរាជ និង ការិយាល័យ

ចាប្ត់ ២០.

វិវាទដែលទាក់ទងទើនិងការវិនិយោតនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបស់អ្នកទី។
យោង ដែលពាក់ព័ន្ធទើនិងសិទ្ធិ និងភាពឃុំកិច្ចដែលមានចំណួនប្រាប់នេះអាច :

១. ឃាងស្មាយមាយសម្រេចបានរាយការពីរឿងភ្នោះភ្នោះវាមភាគតិចមេរោច
ឆ្លាយ ។

២. ក្នុងអង្គភាពពីរនេះ បើវានិចចានឃាងស្មាយតាមរាយការសម្រេចប្រាប់ទៅ
វិវាទនេះអាច :

- ឃិកយកមកមាក់ចុងក្រមប្រើក្រាមអភិវឌ្ឍនកម្ពុជាថ្មូល់មោយសំ
- ឃាងស្មាយតាមរឿងភ្នោះភ្នោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បុឃាងស្មាយតាមនិធីអនុវត្តន៍ហាតិជាមួយ តាមរាយក្រឹមបញ្ចូរដែលភាគទី ។

ចាប្ត់ ២១.

ក្នុងរូបិន្ទុកិនិយោតមានបំណងចំណាយបញ្ហាបស់ខ្លួននៅក្នុងព្រះរាជាណាបក្រ
កម្ពុជា អ្នកិនិយោតនោះ ត្រូវបានពិនិត្យថាគ្នុងប្រព័ន្ធបានរាយការនៃប្រជាធិបតេយ្យ ឬប្រជាធិបតេយ្យនៅ
ដែល មោយមានបញ្ជាក់ថាទានេចទូលាប្រឈមត្រូវ ។ លិខិតខាយិនេះ ត្រូវចូលរួមជាមួយអ្នកិនិយោតបូណ្ឌក
តាំងបានបញ្ជាសិទ្ធិបស់ក្រុមហ៊ុនហើយត្រូវបញ្ជាក់អំពីមួយបញ្ហានៅក្នុងការបញ្ហាបស់កម្ពុជានេះជាច្បាស់ ។

ចាប្ត់ ២២.

ក្នុងរូបិន្ទុកិនិយោតការសុវត្ថិភាពក្នុងភ្នោះភ្នោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អ្នកិនិយោតត្រូវផ្តល់ចូលរួមប្រព័ន្ធប្រើក្រាមអភិវឌ្ឍនក
អភិវឌ្ឍនកម្ពុជា នូវលិខិតបញ្ជាក់ថីម្នាស់បំណុល និងក្នុងប្រព័ន្ធបានរាយការនៃប្រជាធិបតេយ្យ ឬប្រជាធិបតេយ្យ ចាប់ពីរឿងភ្នោះភ្នោះរាជាណាចក្រកម្ពុជានេះ និងក្នុងរាយការនៃប្រជាធិបតេយ្យ ឬប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងការបញ្ហាបស់កម្ពុជានេះ ។

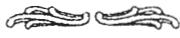
ចាប្ត់ ២៣.

ក្នុងរូបិន្ទុកិនិយោតការសុវត្ថិភាពក្នុងភ្នោះភ្នោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បុសហគ្រាសរបស់
ខ្លួនដោយក្នុងការ ទោះតាមរឿងភ្នោះភ្នោះរាជាណាចក្រកីឡា ឬក្នុងរឿងភ្នោះភ្នោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងក្នុងរឿងភ្នោះភ្នោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ចំពោះរឿងម៉ាស៊ីន និង

សម្រាប់បិទ្ទានេះលទ្ធផលការអនុញ្ញាតឱយរាយទៅលើលើយពាល់ហើយតាមប្រព័ន្ធដឹកជាម្ចាស់ត្រាំង
(ម្ចាស់)អ្នកវិធីយោត្រវិបច្ចនាមម្រាប់ជាមេរមាន ។

ចំណូនទី ៤

អគសារនច្ចាស់



ចារ្យា ២៤. -

ការវិធីយោត្រាំងម្រាយ ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត ឬការម្រាប់ស្តីពីការវិធីយោត្រាំង
ដោយអ្នកម្ពុជា និងអធុក្រិតស្តីពីការវិធីយោត្រារបស់បរទេសនៅវិមានកម្ពុជា ត្រូវបានទទួលដល់ប្រយោជន៍ និង
ការស្រួលត្រួមមុខមានចំណូនប្រចាំឆ្នាំ ឬការស្រួលត្រួមមុខមានចំណូនប្រចាំឆ្នាំ ។

ចារ្យា ២៥. -

ក្នុងករណីដែលអ្នកវិធីយោត្រាំងហាក ប្រុមិនអនុវត្តតាមលក្ខខំណ្ឌោះម្រាយដែលបាន
កំណត់ ក្នុងក្រុមក្រសួងកម្ពុជាមានសិទ្ធិអនាមេរោគលើកសិទ្ធិឈ្មោះក្នុងក្រុមក្រសួង ឬមួយផ្លូវកំ
ដែលបានផ្តល់ផ្តល់អ្នកវិធីយោត្រារក្សាបម្រុក ។

ចារ្យា ២៦. -

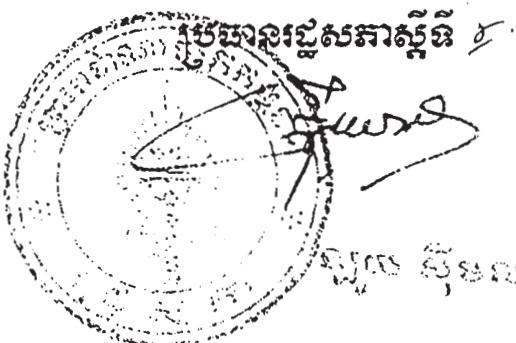
ម្រាប់នេះត្រូវបានដាក់រាយប្រចាំឆ្នាំ ។

ម្រាប់នេះត្រូវបានដាក់រាយប្រចាំឆ្នាំ ។

អនុម័តនៅថ្ងៃទី ០៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៨

នាសម័យប្រជុំនិសាទ្វូនិតិកាលទី ១

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៨



ក្រសួងនច្ចាស់